



Original : anglais

N° : ICC-01/04-01/06

Date : 27 juillet 2007

LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE I

Composée comme suit : M. le juge Adrian Fulford, juge président
Mme la juge Elizabeth Odio Benito
M. le juge René Blattmann

Greffier : M. Bruno Cathala

**SITUATION EN RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO
AFFAIRE**

LE PROCUREUR c. THOMAS LUBANGA DYILO

Public

**Versement au dossier de l'affaire de la communication concernant la durée des
audiences prévues par la Chambre de première instance I
en septembre et octobre 2007**

Le Bureau du Procureur

M. Luis Moreno-Ocampo, Procureur
Mme Fatou Bensouda, procureur adjoint
M. Ekkehard Withopf, premier substitut du
Procureur

Le conseil de la Défense

M^e Catherine Mabilie

Les représentants légaux des victimes

a/0001/06 à a/0003/06 et a/0105/06

M^e Luc Walley
M^e Franck Mulenda
M^e Carine Bapita Buyangandu

Internal memorandum
Mémoire interne

M. Ekkerhard Withopf, Senior Trial Lawyer (Office of the Prosecutor) Ms Catherine Mabilie (Counsel for Mr Lubanga Dyilo) Legal representatives of victims a/0001/06 to a/0003/06 and a/0105/06: Mr Luc Walley Mr Franck Mulenda Ms Carine Bapita Buyangandu			
To/À		From/De	Stéphanie Godart, Legal adviser to the Trial Division /paraphe/
Date	27 July 2007	Through/Via	
Ref.		Copies	Judge Adrian Fulford Judge Elizabeth Odio Benito Judge René Blattmann The Registrar
Subject/Objet	<i>The Prosecutor v. Thomas Lubanga Dyilo – Communication regarding potential length of hearings scheduled by Trial Chamber I in September and October 2007/Communication concernant la durée potentielle des audiences prévues par la Chambre de première instance I en septembre et octobre 2007</i>		

Dear Counsel,

In order to facilitate travel and all other arrangements for the parties and participants in the proceedings, as well as for the Registry, a preliminary assessment indicates that the hearings scheduled on 4, 11, and 25 September, and 11 October 2007 may each last for more than one day.

With best regards,

Stephanie Godart

Mesdames, messieurs,

Dans la perspective de faciliter l'organisation des voyages et autres dispositions à prendre par les parties et participants à la procédure, ainsi que pour permettre au Greffe de prendre les arrangements nécessaires, je vous informe qu'une première évaluation indique que les audiences prévues pour le 4, le 11 et le 25 septembre, ainsi que celle prévue pour le 11 octobre, pourraient durer plus d'une journée chacune.

Sincères salutations,

Stephanie Godart